

Согласие

Настоящим я, Балтазар Любовь Ивановна, заявляю, что являюсь автором и единственным обладателем исключительных авторских прав на следующие статьи, опубликованные в общественно-политической газете «Ома Муа» (Родная земля) за 2022 - 2025 годы и их переводы на русский язык:


- "Odin" Pavlovič («Один» Павлович) «Ома Муа», 2023, 13. talvikuudu, № 48, 6 sivu
- Äijänpäivän simvolat (Символы Пасхи) «Ома Муа», 2024, №17, 1 мая, Стр 10.
- Alavozen pajot da itkut (Песни и слезы Ильинского) «Ома Муа», 2023, 20. syvyskuudu № 36 sivu 3
- Ku vai lapsil olis hyvä (Лишь бы детям было хорошо) «Ома Муа», 2024, 4. syvyskuudu N 34, sivu 9
- Loppumatoi pajo, voittamatoi ilo (Бесконечная песня, непобедимая радость) «Ома Муа» No 44, 5 sivu, 5. kylmykuudu 2024
- Elaigu zakonan nimes (Жизнь по букве закона) «ОМА МУА», 2024, № 15.17 sulakuudu, 4 sivu
- Kavonnuh sana «Ома Муа», 2025, 20. elokuudu, № 32, sivu 7
- Oman kuldazen runoilijan roindumual «Ома Муа», 2024, №35, 11. syvyskuudu, 3 sivu
- Hyväl ruavol hyvä palku «Ома Муа», 2024 25. syvyskuudu, No37
- Muaman pluat't'u «Ома Муа», 2024, № 29, 11. heinykuudu, 11 sivu
- Kui lašku muutui ruadajakse «ОМА МУА» №24, 25. KEZÄKUUDU, 7 sivu
- Kaksitostu vellesty Двенадцать братьев Ома Муа 2024 №40 16. ligakuudu, s.11
- Hieru, kuspäi algau kodimua. Деревня – родины моей начало «Ома Муа», 28. elokuudu No33, 2024, стр 6

Также я заявляю, что являюсь единственным обладателем исключительных авторских прав на следующие переводы, опубликованные в газете «ОМА МУА»

- рассказ Сергея Ивановича Евстафеева «Käby» (Шипка), «ОМА МУА» 11 sivu, №13, №15, №17 2023 (5. sulakuudu, 29. sulakuudu, 5. oraskuudu),
- рассказы и статьи Любовь Николаевны Никитиной:
- Никуша Nikuša «ОМА МУА» 2024 №04, 31 pakkaskuudu, 10 s.,
- Всадник Mies hevol selläs «ОМА МУА» №48 2024, 11. tuhokuudu, s- 10,
- Николай Miikul «ОМА ОМА» № 26- 27, 2024, 10. HEINYKUUDU, 17. heinykuudu, s8,9,
- Heččulan omatabaine muasteri «ОМА МУА» 25. ligakuudu, №41, 2023 s-11
- Enzimäzet ruavot Первые задачки «ОМА МУА» №35, 2023, 13. syvyskuudu; s-11
- Ildukävelys Вечерняя прогулка «ОМА МУА» 14. kezäkuudu №22, 2023, s 9

Я согласна на публикацию переводов данных статей на условиях свободной лицензии Creative Commons Attribution 4.0 International (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

Я понимаю, что тем самым даю право любому лицу распространять, изменять и использовать произведения в любых законных целях при условии соблюдения указанных лицензий. Я уведомлена, что сохраняю за собой исключительное авторское право на эти статьи вне условий указанных лицензий и что я всегда сохраняю право на упоминание меня как автора в соответствии с выбранными лицензиями. Я согласна с тем, что информация о моём авторстве будет сохранена в истории правок статей (если речь идёт о текстовой информации) либо на сопроводительных веб-страницах (если речь идёт об изображениях и иных медиафайлах). Модификации, которые сделают другие люди, не будут приписаны мне. Данное разрешение затрагивает только мои исключительные авторские права, и я оставляю за собой право предпринимать действия против использования моей работы с нарушением закона, в частности: для клеветы, унижения чести и достоинства, нарушения правил использования торговых марок, нарушения права на охрану изображения гражданина и т. д. Я понимаю, что не могу отозвать данное разрешение, и что моя работа может размещаться в проекте VerKa и на сайтах Карельского научного центра РАН в течение неограниченного времени либо быть удалённой оттуда.

 Балтазар Л.И.
03.10.25